

**IL COLLEGIO DEI
REVISORI DEI CONTI**

(nominato con provvedimento della Giunta provinciale del 01.07.2014)

**DAS KOLLEGIUM DER
RECHNUNGSPRÜFER**

(ernannt mit Beschluss der Landesregierung vom 01.07.2014)

VERBALE NIEDERSCHRIFT

Nr. 05/2017

Il giorno 24 maggio 2017 il Collegio dei Revisori dei Conti ha eseguito l'esame delle variazioni del bilancio di previsione 2016 che si sono rese necessarie per l'assestamento di bilancio ed in seguito a spese dovute a nuove esigenze.

Das Kollegium der Rechnungsprüfer hat am 24. Mai 2017 die Änderungen zum Haushaltsvoranschlag 2016 überprüft, die für den Haushaltsausgleich und aufgrund von Mehrausgaben bedingt durch neue Bedürfnisse unbedingt notwendig geworden sind.

Sono presenti:

- *Dr. Alexander Tauber*
- *Rag. Iole Lepore*

Es sind anwesend:

- | | |
|---------------------|------------------------------------------|
| Componente/Mitglied | Rappresentante P.A. BZ/Vertreter A.P. BZ |
| Componente/Mitglied | Rappresentante P.A. BZ/Vertreter A.P. BZ |

Visto il Decreto del Presidente n. 01 del 09.05.2017 concernente uno storno di fondi;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten Nr. 01 vom 09.05.2017, betreffend einen Haushaltsausgleich;

Vista la relativa proposta di variazione di bilancio;

Nach Einsichtnahme in den diesbezüglichen Vorschlag zur Haushaltsänderung;

Vista la relativa proposta di variazione di bilancio.

Nach Einsichtnahme in den diesbezüglichen Vorschlag zur Haushaltsänderung.

VERIFICA VARIAZIONI DI BILANCIO: ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSÄNDERUNG

Il Collegio dei Revisori dei Conti esamina le sotto elencate e specificate variazioni di bilancio proposte, nonché l'assestamento di bilancio, da sottoporre al Consiglio di Amministrazione per l'approvazione:

Die Rechnungsprüfer überprüfen die unten angeführten Haushaltsänderungen, sowie den Haushaltsausgleich gemäß den oben aufgezeigten Begründungen, welche alle dem Verwaltungsrat zur Genehmigung vorzulegen sind:

Denominaz. capitolo Benennung des Kapitels	Previsione iniziale / ursprüngl. Voransch.	Variazione / Veränderungen		Previs. definit./ endg. Voransch.	Motivazioni/ Begründungen
		in +	in -		
ASSESTAMENTO DI BILANCIO - C.C. 2017:			HAUSHALTS AUSGLEICH - JAHR 2017:		
		USCITE	AUSGABEN		
UPB/HGE 1.1.3 CAP. 110	40.000,00	5.000,00	0,00	45.000,00	Manutenz.strumenti Wartung v.Instrument.
UPB/HGE 1.1.3 CAP. 121	20.000,00	0,00	5.000,00	15.000,00	Assicurazioni Versicherungen
	60.000,00	5.000,00	5.000,00	60.000,00	

Accertato che le variazioni di bilancio e l'assestamento di bilancio e gli storni di fondi sono regolarmente motivati e riportano tutti i dati relativi agli importi di variazione sia in uscita sia in entrata

Nach Feststellung, dass die Haushaltsänderungen und der Haushaltsausgleich ordnungsgemäß begründet sind und dass alle Beträge sei es in den Ausgaben sei es in den Einnahmen nach Kapitel aufgezeigt sind,

Handwritten signature

per singolo capitolo, garantendo il pareggio del bilancio;

wobei gleichzeitig der Bilanzausgleich gewährleistet wird;

Il Collegio attesta la regolarità e correttezza dei provvedimenti proposti sopra riportati.

Bestätigt das Kollegium die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit der vorgeschlagenen und oben angeführten Maßnahmen.

Pertanto nulla osti all'approvazione del provvedimento di cui sopra da parte del Consiglio d'Amministrazione

Es ist daher gegen die Genehmigung seitens des Verwaltungsrates der oben angeführten Maßnahmen nichts einzuwenden.

I REVISORI DEI CONTI | DIE RECHNUNGSPRÜFER



(Dr. Alexander TAUBER)



(rag. Iole LEPORE)